

# 工商晚報

The Kung Sun  
Evening News  
43, Des Voeux Road Central  
Hong Kong  
Cable Address: 2075  
P. O. Box 62  
印承及印督  
司公限有報日商工  
號三十四道德維港香  
電話：二二二二 二二二二 二二二二  
九六五五 九六五五 九六五五

## 卡爾尼訪台返華府後稱 國軍缺乏兩棲艦 尚未能反攻大陸

### 卡爾尼期望日本能負起自衛防務

【華盛頓十九日電】卡爾尼參謀長於昨日返華府後，在記者招待會中發表談話，稱其在台期間，曾與蔣委員長及軍事顧問團成員，就當前國際形勢及華軍之建設，交換意見。卡氏稱，蔣委員長對華軍之現代化，極表重視，並希望華軍能具備自衛能力，以應付任何可能之威脅。卡氏並稱，華軍在兩棲作戰方面，目前尚缺乏足夠之艦隊，因此尚未能反攻大陸。卡氏並對日本之自衛防務，表示期望，認為日本應負起其在東亞之自衛防務，以維持地區之和平與穩定。

### 史達林之鬼魂 重現莫斯科

【莫斯科十九日電】蘇聯政府昨日發表聲明，指責美國在遠東之軍事部署，並稱其為「史達林之鬼魂」之重現。聲明中稱，美國在遠東之軍事部署，旨在威脅蘇聯之安全，並破壞蘇聯與中國之友好關係。蘇聯政府並表示，將採取必要之措施，以維護其國家之安全與利益。

### 尼克遜今日前往馬尼拉

【華盛頓十九日電】美國總統尼克遜將於今日啟程前往菲律賓，訪問馬尼拉。尼克遜總統此行，旨在加強美國與菲律賓之友好關係，並與菲律賓總統奎松就當前國際形勢交換意見。尼克遜總統並將於訪問期間，與菲律賓之軍事領袖會晤，討論加強兩國軍事合作之可能性。

### 短評

有人將美國之政策，形容為「短評」。此種說法，實屬不恰當。美國之政策，應以維護世界和平與穩定為宗旨，而非以短期利益為考量。美國之政策，應以長遠眼光為出發點，而非以眼前之利害為依歸。美國之政策，應以國際公義為標準，而非以個人之好惡為依歸。美國之政策，應以人類之共同利益為依歸，而非以少數人之利益為依歸。美國之政策，應以世界之和平與穩定為依歸，而非以少數人之利益為依歸。

## 大來 專家 新電話

諸君光顧保證平，親，多！  
決不食言，甘新謹啟  
號78街廟地麻油：址地  
出刊五期星告廣本

### 尼克遜主張 日重整軍備

【華盛頓十九日電】美國總統尼克遜昨日在記者招待會中，發表談話，稱其主張日本應重整軍備，以維護其在東亞之安全。尼克遜總統稱，日本在二戰後，曾一度放棄其軍備，但隨著國際形勢之變化，日本應重新考慮其軍備問題。尼克遜總統並稱，美國將支持日本之軍備重整，以維護其在東亞之安全與利益。

### 維辛斯基演說 不過重彈舊調

【莫斯科十九日電】蘇聯外交部長維辛斯基昨日在蘇聯最高蘇維埃會議中，發表演說，指責美國在遠東之軍事部署。維辛斯基稱，美國在遠東之軍事部署，不過是重彈舊調，旨在威脅蘇聯之安全。維辛斯基並稱，蘇聯政府將採取必要之措施，以維護其國家之安全與利益。

### 舉行百慕達會議 徒增加世局緊張

【華盛頓十九日電】美國政府昨日宣佈，將於近日在百慕達舉行會議，討論當前國際形勢。然而，一些國際觀察家認為，此種會議徒增加世局緊張，並稱其為「政治遊戲」。觀察家稱，美國政府之此舉，旨在向蘇聯施壓，並破壞蘇聯與中國之友好關係。

### 狄安今日向共方 詢問中立國真意

【華盛頓十九日電】美國國務卿狄安將於今日向中國政府，詢問其中立國之真意。狄安稱，美國政府對中國之政策，表示重視，並希望中國能明確其中立國之真意。狄安並稱，美國政府將根據中國之回答，採取必要之措施，以維護其在遠東之安全與利益。

### 蘇在遠東三基地 派駐遠程轟炸機

【莫斯科十九日電】蘇聯政府昨日宣佈，將在遠東地區之三個基地，派駐遠程轟炸機。蘇聯政府稱，此舉旨在加強其在遠東之防禦能力，並維護其在遠東之安全與利益。蘇聯政府並稱，此舉將引起美國之不安，並稱其為「政治遊戲」。

### 馬倫可夫露真面目 重走史達林之路線

【莫斯科十九日電】蘇聯外交部長馬倫可夫昨日在蘇聯最高蘇維埃會議中，發表演說，指責美國在遠東之軍事部署。馬倫可夫稱，美國在遠東之軍事部署，旨在威脅蘇聯之安全，並破壞蘇聯與中國之友好關係。馬倫可夫並稱，蘇聯政府將採取必要之措施，以維護其國家之安全與利益。

### 北非的美空軍基地

【華盛頓十九日電】美國政府昨日宣佈，將在北非地區建立新的美空軍基地。美國政府稱，此舉旨在加強其在北非之防禦能力，並維護其在北非之安全與利益。美國政府並稱，此舉將引起蘇聯之不安，並稱其為「政治遊戲」。

### 英考慮對中共貿易 將擴大非戰時物資

【倫敦十九日電】英國政府昨日宣佈，將考慮對中國擴大貿易，並稱其將擴大非戰時物資之貿易。英國政府稱，此舉旨在加強英國與中國之友好關係，並維護其在遠東之安全與利益。英國政府並稱，此舉將引起美國之不安，並稱其為「政治遊戲」。

### 政治會議不能舉行 顯然共方應負責任

【華盛頓十九日電】美國政府昨日宣佈，將不參加在莫斯科舉行之政治會議。美國政府稱，此舉旨在維護其在遠東之安全與利益，並稱其為「政治遊戲」。美國政府並稱，顯然共方應負此舉之責任。

### 蘇在遠東三基地 派駐遠程轟炸機

【莫斯科十九日電】蘇聯政府昨日宣佈，將在遠東地區之三個基地，派駐遠程轟炸機。蘇聯政府稱，此舉旨在加強其在遠東之防禦能力，並維護其在遠東之安全與利益。蘇聯政府並稱，此舉將引起美國之不安，並稱其為「政治遊戲」。

## 百老匯

三寸相一張三  
加送十六寸大相  
三寸相一張三  
加送十六寸大相

## 美麗嬌

女界健  
胸聖藥  
LOVELY CURVES  
Bust Developing Cream

## 牛奶牌

好質品平錢價  
富豐養滋  
宜咸幼老  
奶煉濟經三牌走最

## 巧奪天工之妙

不可思議的効能  
請採用  
包滿意

## 牛奶牌

好質品平錢價  
富豐養滋  
宜咸幼老  
奶煉濟經三牌走最

## 牛奶牌

好質品平錢價  
富豐養滋  
宜咸幼老  
奶煉濟經三牌走最



魚帶熱是麼甚

是凡：樣這是乎似決看慣習的前目方細能其或港香在  
○魚帶熟爲之稱通通都，物動小小的羹所面裡箱族水

藍細

過名個種專門研究。就是個熱帶鰻魚，即是鰻科中是熱帶地方生長的那種魚。在香港那條魚，在泰國的湄公河其他地方目前所發現者似乎只是模樣：凡是水底深處而所遊動的動物，都通稱小鰻魚，但細細其實牠們叫法與否是有分別的。水族箱中有的是鰻魚，實際上並非全屬熱帶魚，而有一部份不是熱帶魚的。不過，熱帶魚是比較普遍，而且熱帶魚與非熱帶魚的分別，沒有人去仔細，以有分界，就是經營水族館的人，也不大會知道，那種是熱帶魚，那種不是熱帶魚，那就於是一個普通魚便成爲一個熱帶魚也同。

也是基於同一概念，熱帶魚特別指出，當然不能和一般應運往各處的、香港的水族箱的熱帶魚，來自南洋群島，來自非洲與印度，有自美國運來的，如，早在五十多年前，歐洲的熱帶魚「索倫」和別種熱帶魚運往美國。後

又運返美國。由第一次大戰時期，南美洲的淡水玩具魚又直接運往北美洲。

熱帶魚這種生意，在廿世紀初就出興隆往美國。現在很多美國的熱帶魚却又運往歐洲去。一個水族箱，每向水該添多少熱帶魚？這個問題，要看熱帶魚的種類而定。有些熱帶魚，例如金魚可養幾對，有的能至十加侖或十五加侖

不過，必須記住，一個水族箱如果裝太多魚，太過稠密，對於活在其中的魚是不利影響的。當你的水族箱備有機體化的空氣供應時，那麼，淡水的數目可以增至一倍。

水族箱的水面，以至箱底的空間，必須有充份的距離空間。魚類如何繁殖？對於許多新到的

又運返美國。由第一次大戰時期，南美洲的淡水玩具魚又直接運往北美洲。

熱帶魚這種生意，在廿世紀初就出興隆往美國。現在很多美國的熱帶魚却又運往歐洲去。一個水族箱，每向水該添多少熱帶魚？這個問題，要看熱帶魚的種類而定。有些熱帶魚，例如金魚可養幾對，有的能至十加侖或十五加侖

不過，必須記住，一個水族箱如果裝太多魚，太過稠密，對於活在其中的魚是不利影響的。當你的水族箱備有機體化的空氣供應時，那麼，淡水的數目可以增至一倍。

水族箱的水面，以至箱底的空間，必須有充份的距離空間。魚類如何繁殖？對於許多新到的



「紅粉忠魂未了情」評介

絕不誇張，「紅粉忠魂未了情」是一部好影片，在人情的刻劃方面，特別成功。

• 第一之「情」了未魂

法國香水

10

[illegible]

新  
聞  
千  
日

小姑姐：「一個人對自己的操縱能當知注意，這是很好的。」

杜交の場合中可以以人良好印象。不過假如因注意過甚，而有不自然的表現，那也會自人以可笑而感。所以凡事只要適中，以爲最妥當。大方面不違犯，那就很適合了。許多

亂次路的人，總是遭到別人的打擊，那就是因爲他們或她們是太過神經緊張與操縱。我以爲一個人如果能夠在公衆場合中，不存窘迫不安或強迫立錫羈的地位，或是不存要引誘別人來注意自己，那麼就可適用溫安合衆的態度表現自己。談吐也是合衆正之辭，而輕易使人感到沒有出口的入問來。舉例如子孫狂正之際，那裏得使嬰兒那樣推了別人的入問來。至於像子孫狂，眼如有一天和和幾個朋友相遇，那使你打發得很可愛，於是你的朋友便發覺一見之下，不由口而出而低聲讚了一句：「你今這時一個用假裝的感，而口而出而低聲讚了一句：「你今天提濟亮兒！可是又有一個缺點了！唉，我還以為是一位仙來作了似的，你今又太美麗了！」你呀，你還以為是一位富有敏肉肉嗎？此無他，缺乏真誠的際而己。你說起這話來

比作一篇文容易，也就是這個道理。因爲你在作文時，太操縱那筆端不美的間題。而在寫信時却一下，就覺得什麼就說什麼，毫無遮飾。所以得不妨細細想一下，當寫信時自己寫出來的信，容易發生矯枉之病，而當你念到自己一篇花樣了幾天功夫才寫好的文章時，則一定會不滿意。這就是你苦若地丟去追求那裏的外衣，而將那件平凡和坦白的可貴之寶，明乎此，你就會找出一個正確的觀念。那麼，你將在每日的生活中，你就會覺得溫暖而有樂趣了。

戴先生：據你前所說及今日的症狀，稱謂一位研究醫學的朋友來談過，猜測可能是「一種腦感症」。我以爲你不要過於放心。因爲這種病生於腦，但不常常常引起腦感症。因爲有幾種病可以一醫好就

應到同春堂。父母雙亡，生時需要耐心相信念，來可服病癒的。但父母雙亡，當然免不了「心念如焚」，但由可引我的是真的「看盡千千萬萬，也不見效」。因爲你轉瞬的時間太多了。現在我教你應該怎樣去觀察一下，或同你以前的過情形，有經過那一位醫生診治之後，更有起色了，那就再取「一門開求」好了。這次你一定要有耐心，細察你那病情的改變，如有一些起色，那就放心活動下去好了。同時一因要觀察病人的吩咐，如飲食宜忌，衣服活動等，都要不厭求詳的向先生尋求指導。這樣在醫生的智慧，與你倆夫妻的全心全意的下，病子就可以康。」 姑夫人：「

很的。



同春堂

## 對醫生要自然大方

雲云何？即他的親生兒子，  
林竟是我國的叛徒，因為

富蘭克林是美國歷史上最著名的奴僕，他將美國從奴隸國，但，這一代政治家鮮明跡象，有第一個污點，却始不可以說是他的「白晝之玷」。此污點竟是他那兒子的私生活。富蘭克林死時，他是站在英國一面的。

富蘭克林的父親在領全方想獲得法國對美「獨立運動」的同情和援手時，威廉·富蘭克林是英王三喬治派在紐澤西的市長。以為被殺的英國士兵報復。後來，他以「叛國奸細」的罪名被逮捕了。他被監禁了兩年，還解出銀錢，到了英國。英國政府給了他九十塊錢和一條絲身裝老金。

富蘭克林的孝子，相當是郭君王在

無奇  
不有  
何乎

父子敵對

富蘭克林是美國歷史上最著名的奴僕，他將美國從奴隸國，但，這一代政治家鮮明跡象，有第一個污點，却始不可以說是他的「白晝之玷」。此污點竟是他那兒子的私生活。富蘭克林死時，他是站在英國一面的。

富蘭克林的父親在領全方想獲得法國對美「獨立運動」的同情和援手時，威廉·富蘭克林是英王三喬治派在紐澤西的市長。以為被殺的英國士兵報復。後來，他以「叛國奸細」的罪名被逮捕了。他被監禁了兩年，還解出銀錢，到了英國。英國政府給了他九十塊錢和一條絲身裝老金。

洛神宓妃賦

[illegible]


豐  
宮  
春  
秋

我夢遊般地，覺得她好像太  
富貴了些，夢境裡燦爛的光芒。  
她的眼淚裏，她的鼻樑間賦  
圓滑，她的牙齒而且一排珍  
珠，不但閃爍，而且發亮。

我醒過來，我的心就好像  
北國的冰雪，遇到了春天的泥  
鍋。冰雪開始溶化，河水從此  
長流。

不引說完了，有多少少司  
臉上升起出離比高的喜悅，與  
無限的悲愁相混。他想起新  
來，隨我走出來，但他的近鄰  
人却說：「得力，你別走，  
我們還有話和你說。接濟她又  
和媽媽索對我說：『S先生  
的教，我相信你是。你既然做  
師，假如你認為是來來聽微的  
人合格的話，那麼你就會和  
他接洽好了。』」

我



# 攝影文摘

第五期 攝影文摘

?? 唔大?? 大

**廣源**

後最日即  
喜狂舞笑  
劇大驚  
**禁大**  
淚情丑小

**麗**

映試場四日即  
映試場四日即  
**碧源**  
映試場四日即

**娛樂**

片娛樂  
長片  
時七點  
九點半

片巨號哀事戰亞比倫哥映即

嘉拉波狄 打士加蘭華

銀巨一騰一樂娛

文片振樂  
上字官宮  
中名本  
項名片  
金競選  
像九  
獎提

**情未忠紅**  
**了魂粉**

From Here to Eternity

**秋月**

彩七藝特部全

**春情舞后**

**域多利**

高陞

**大世**

後最日即

**遊俠**

MONTANA

**大世**

舞台

倫·世映大日 比無鉅

**恩親清深如海**

**恩母父知當子養**

如讀太上感應篇。如讀朱子治家格言。

日仍映 明光

**黃飛鴻**

**經血染**

戀初



### 新捉刀人著

## 新江湖傳奇

（上）

（上）

（上）

### 享妻福的人

（下）

（下）

（下）

### 龍掌談

（上）

（上）

（上）

### 新江湖傳奇

（下）

（下）

（下）

### 享妻福的人

（下）

（下）

（下）

### 龍掌談

（下）

（下）

（下）

### 南天七俠

（上）

（上）

（上）

### 享妻福的人

（下）

（下）

（下）

### 龍掌談

（下）

（下）

（下）

### 工商晚報

分類小廣告

每段一小時小字七行

即大字四個小字四個

每天收費一元半

（上）

（上）

（上）

### 九龍眼鏡公司

（上）

（上）

（上）

### 李永妍

（上）

（上）

（上）

### 大光明

（上）

（上）

（上）

### 虹彩

（上）

（上）

（上）

### 妖女奇俠

（上）

（上）

（上）



# 大欖涌水塘水壩加高 儲水量增一倍

## 該塘完成可整日供應港人食水 政府在大嶼方面亦興建一水塘

【本報訊】大欖涌水塘水壩加高工程，現已告一段落。該塘水壩原高十呎，現加高至二十呎，儲水量可增加一倍。政府在大嶼方面亦興建一水塘，預計明年可完工。此舉將可整日供應港人食水，解決香港長期以來之供水問題。

# 九龍冠「香港」兩字 尚在考慮中

## 認爲不必多此一舉 謝百昌已受到婉勸

【本報訊】九龍冠「香港」兩字，目前尚在考慮中。謝百昌已受到婉勸，認爲不必多此一舉。此舉旨在加強九龍與香港之聯繫，但亦引起部分人士之疑慮。

# 灣仔兩懷械匪徒 今晨闖途截搶

## 一婦人被搶去三百元 向警方報案

【本報訊】灣仔兩懷械匪徒，今晨闖途截搶。一婦人被搶去三百元，隨即向警方報案。警方已展開調查，並加強該區之巡邏。

# 四次賽馬明午舉行 天氣影響防爆冷門

## 五二年馬比較可靠 四班十班馬必力拼

【本報訊】四次賽馬明午舉行。天氣影響防爆冷門，五二年馬比較可靠。四班十班馬必力拼，屆時將有一番龍爭虎鬥。

# 昨晨試跑鏡頭 文王

【本報訊】昨晨試跑鏡頭，文王。此舉旨在展示最新攝影技術，並為即將到來的比賽預熱。

# 建新孤兒院 將可容孤兒一百名

【本報訊】建新孤兒院，將可容孤兒一百名。該院由社會各界籌資興建，旨在為無家可歸之兒童提供一個溫暖的家。

# 英工展會 邀請港參加

【本報訊】英工展會，邀請港參加。此舉旨在促進香港與英國之貿易往來，並展示香港之工業實力。

# 九龍扶輪會 招待新界紳士

【本報訊】九龍扶輪會，招待新界紳士。此舉旨在加強九龍與新界之聯繫，並促進兩地之經濟發展。

# 昨晨各駒試跑成績表

馬名	班別	時間	名次
第一馬	第一班	1:10.0	第一
第二馬	第一班	1:11.5	第二
第三馬	第一班	1:12.0	第三
第四馬	第一班	1:13.0	第四
第五馬	第一班	1:14.0	第五
第六馬	第一班	1:15.0	第六
第七馬	第一班	1:16.0	第七
第八馬	第一班	1:17.0	第八
第九馬	第一班	1:18.0	第九
第十馬	第一班	1:19.0	第十

# 昨晨各駒試跑成績表

馬名	班別	時間	名次
第十一馬	第二班	1:20.0	第一
第十二馬	第二班	1:21.0	第二
第十三馬	第二班	1:22.0	第三
第十四馬	第二班	1:23.0	第四
第十五馬	第二班	1:24.0	第五
第十六馬	第二班	1:25.0	第六
第十七馬	第二班	1:26.0	第七
第十八馬	第二班	1:27.0	第八
第十九馬	第二班	1:28.0	第九
第二十馬	第二班	1:29.0	第十

# 開平視岡區基督教徒 被中共集體拘捕判刑

【本報訊】開平視岡區基督教徒，被中共集體拘捕判刑。此舉引起國際社會之關注，並呼籲中共尊重人權。

# 訓練青年婦女 華僑各界執行特務工作

【本報訊】訓練青年婦女，華僑各界執行特務工作。此舉旨在提高華僑之自衛能力，並加強對敵之宣傳工作。

# 中山共幹 訓練青年婦女

【本報訊】中山共幹，訓練青年婦女。此舉旨在提高青年婦女之政治覺醒，並加強其組織能力。

# 白山水鄉共幹 追少婦嫁老翁

【本報訊】白山水鄉共幹，追少婦嫁老翁。此舉引起當地居民之不滿，並呼籲政府加強對共幹之管理。

# 大陸輪船白米價 抵撥一成派濟

【本報訊】大陸輪船白米價，抵撥一成派濟。此舉旨在緩解糧食短缺問題，並保障民生。

# 氣候驟冷 今吹北風

【本報訊】氣候驟冷，今吹北風。市民應注意防寒，並加強對農作物之保護。

### 世和大藥房

代理各國名廠藥品，批發零售，一律歡迎。

地址：香港中環皇后大道中

### 黑貓香煙

煙味醇厚，品質優良，是您休閒娛樂之最佳伴侶。

總經銷：天洋行

### 育嬰佳品

嬰兒代乳粉，營養豐富，易於消化，是育兒之良伴。

總經銷：天洋行

### 德國萬能三角

品質優良，價格公道，是您居家旅行之必備良伴。

總經銷：天洋行

### 被中共軍拘獲

華僑各界，共同關注，為受難同胞發聲。

### 被中共軍拘獲

華僑各界，共同關注，為受難同胞發聲。